

MULCO
watches



Instructions Manual

English / Español

Japanese Movement

Movimiento japonés

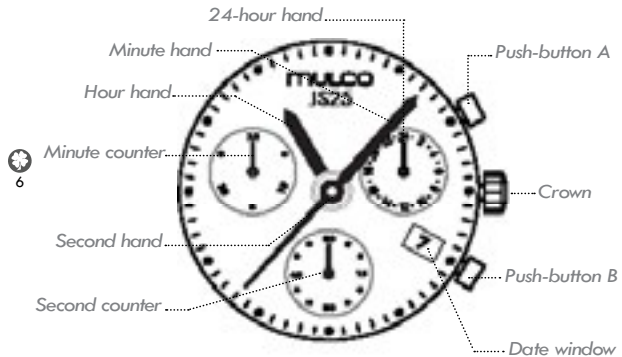
English / Español

<i>Miyota cal. JS25</i>	06	11
<i>Water Resistance</i>	16	17

Contents / Contenido

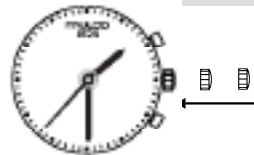
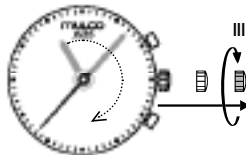


Miyota cal. JS25
Chronograph

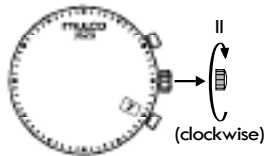


→ Battery: SR621SW

Setting the Time

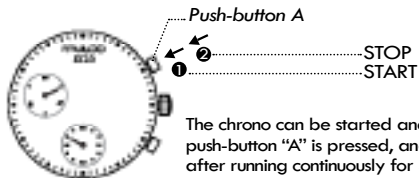


Setting the Date



Note: If the date is set between the hours of 9 pm and 1 am, the date may not change on the following day

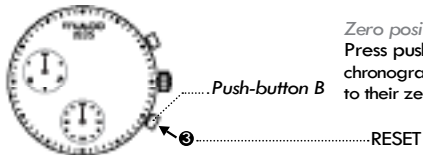
Using the Chronograph Start / Stop / Reset



The chrono can be started and stopped each time push-button "A" is pressed, and will stop automatically after running continuously for 30 mins



8

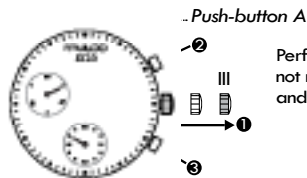


Zero positioning:
Press push-button B (the two chronograph hands will be reset to their zero positions)

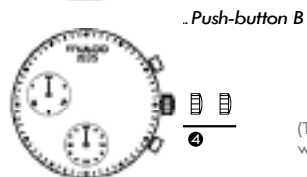
Measures & displays time in 1/1 second united up to a maximum of 30 min

Chronograph Reset

Chronograph



Perform when the chronograph hands do not return to the zero position after a reset, and/or after a battery change



- 2 Press push-button A to set the second counter hand forward
- 3 Press push-button B to set the second counter hand back

(The minute counter hand is synchronized with the second counter hand)

Note: The second counter hand can be advanced rapidly by continuously pressing push-button A or B

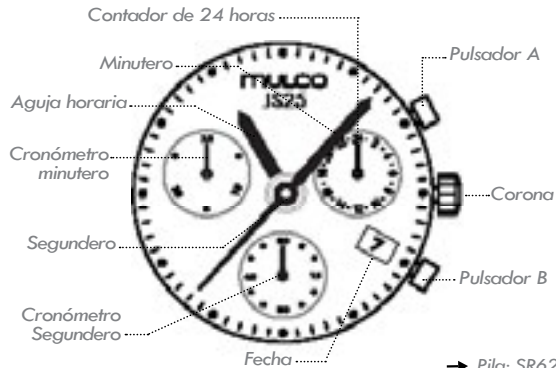


9

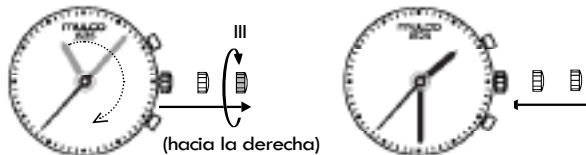


Miyota cal. JS25

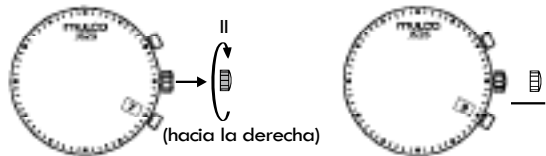
Cronógrafo



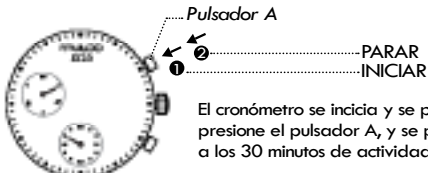
Ajustar la hora



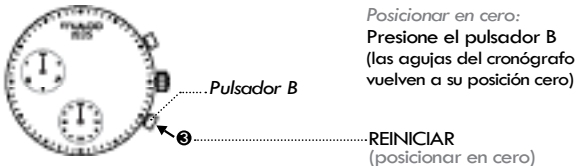
Ajustar la fecha



Nota: Si la fecha se ajusta entre las 9 pm y la 1 am, podría no cambiar el día siguiente

Cómo usar el cronógrafo
iniciar / detener / reiniciar

El cronómetro se inicia y se para cuantas veces presione el pulsador A, y se para automáticamente a los 30 minutos de actividad continua



Mide el tiempo en fracciones de 1/1 segundo con un máx. de 30 min

Reiniciar el cronógrafo

.. Pulsador A



Realizar cuando las agujas del cronógrafo no regresan a la posición cero después de haber terminado una medición, y/o después de cambiar la pila

② Presionar pulsador A para adelantar el cronómetro segundero

③ Presionar pulsador B para atrasar el cronómetro segundero

..... Pulsador B



(El cronómetro minuterio está sincronizado con el cronómetro segundero)

Nota: El cronómetro segundero avanza más rápido si los pulsadores A o B se presionan continuamente








Water Resistance
Resistencia al agua

Water Resistance

Resistencia al agua








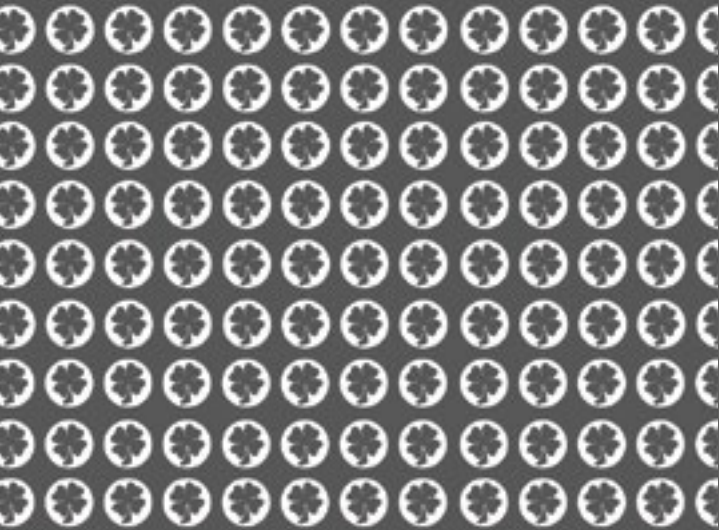
16

Indications		Use in water				
Watch Dial	Back of the watch case					
		Light exposure (light spray, perspiration, light rain)	Moderate exposure (swimming, washing dishes, etc)	Skin diving, water sports (no oxygen cylinder)	Scuba diving with oxygen cylinder	Pulling out the crown when the watch is wet
3 atm	W/R 3 atm	OK	NO	NO	NO	NO
5 atm	W/R 5 atm	OK	OK	NO	NO	NO
10 atm	W/R 10 atm	OK	OK	OK	NO	NO



17

Indicaciones		Uso en el agua				
Dial	Tapa Trasera					
		Exposición menor (lavarse la cara, lluvia)	Exposición moderada (lavar, tareas de cocina, natación)	Buceo de superficie, deportes marinos	Buceo con escafandra usando un tanque de aire	Halar la corona para afuera cuando el reloj está mojado
3 atm	W/R 3 atm	OK	NO	NO	NO	NO
5 atm	W/R 5 atm	OK	OK	NO	NO	NO
10 atm	W/R 10 atm	OK	OK	OK	NO	NO





www.mulco.com